

Az ideiglenes intézkedésről határozó bíró 2007. szeptember 14-i végzése – AWWW kontra FEACVT

(T-211/07. R. sz. ügy)

(„Közbeszerzési szerződések – Közösségi közbeszerzési eljárás – Ideiglenes intézkedés iránti eljárás – Sürgősség hiánya”)

(2007/C 283/50)

Az eljárás nyelve: angol

Felek

Felperes: AWWW GmbH ArbeitsWelt-Working World (Göttingen, Németország) (képviselő: B. Schreier ügyvéd)

Alperes: Európai Alapítvány az Élet- és Munkakörülmények Javításáért (FEACVT) (képviselő: C. Callanan solicitor)

Az ügy tárgya

Az „Európai szintű információs és elemzési szolgáltatások a munkaminőségéről és a foglalkoztatásról, valamint a munkahelyi kapcsolatokról és az átszervezésről” szülő 2007/S 13-014125 sz. közbeszerzési szerződés vonatkozásában a FEACVT által hozott határozat végrehajtásának az Elsőfokú Bíróságnak az ügy érdemében hozott határozatáig való felfüggesztése iránti kérelem.

A végzés rendelkező része

- 1) Az Elsőfokú Bíróság az ideiglenes intézkedés iránti kérelmet elutasítja.
- 2) Az Elsőfokú Bíróság a költségekről jelenleg nem határoz.

Az ideiglenes intézkedésről határozó bíró 2007. szeptember 28-i végzése – Franciaország kontra Bizottság

(T-257/07. R. sz. ügy)

(„Ideiglenes intézkedés – Állategészségügy – 999/2001/EK rendelet – Egyes fertőző szivacsos agyvelőbántalmak felszámolása – 727/2007/EK rendelet – Végrehajtás felfüggesztése iránti kérelem – Fumus boni juris – Sürgősség – Az érdekek mérlegelése”)

(2007/C 283/51)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Felperes: Francia Köztársaság (képviselő: E. Belliard, G. de Bergues, R. Loosli és A. During meghatalmazottak)

Alperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselő: M. Nolin meghatalmazott)

Az ügy tárgya

Az egyes fertőző szivacsos agyvelőbántalmak megelőzésére, az ellenük való védekezésre és a felszámolásukra vonatkozó szabályok megállapításáról szóló 999/2001/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet I., III., VII. és IX. mellékletének módosításáról szóló, 2007. június 26-i 727/2007/EK bizottsági rendelet (HL L 165., 8. o.) melléklete 3. pontja végrehajtásának felfüggesztése iránti kérelem, amennyiben az a 2001. május 22-i 999/2001/EK rendelet (HL L 147., 1. o.; magyar nyelvű különkiadás 3. fejezet, 32. kötet, 289. o.) VII. mellékletének A. fejezetébe beiktatja a 2.3. pont b) alpontjának iii) alpontját, a 2.3. pont d) alpontját és a 4. pontot.

A végzés rendelkező része

- 1) Az Elsőfokú Bíróság az alapítélet kihirdetéséig felfüggeszti az egyes fertőző szivacsos agyvelőbántalmak megelőzésére, az ellenük való védekezésre és a felszámolásukra vonatkozó szabályok megállapításáról szóló 999/2001/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet I., III., VII. és IX. mellékletének módosításáról szóló, 2007. június 26-i 727/2007/EK bizottsági rendelet mellékletének 3. pontját, amennyiben az a 2001. május 22-i 999/2001/EK rendelet VII. mellékletének A. fejezetébe beiktatja a 2.3. pont b) alpontjának iii) fordulatát, a 2.3. pont d) alpontját és a 4. pontot.
- 2) Az Elsőfokú Bíróság a költségekről jelenleg nem határoz.

Az Elsőfokú Bíróság elnökének 2007. szeptember 13-i végzése – Berliner Institut für Vergleichende Sozialforschung kontra Bizottság

(T-292/07. R. sz. ügy)

(„Ideiglenes intézkedés iránti kérelem – Az alapeljárásbeli kereset hiánya – Elfogadhatatlanság”)

(2007/C 283/52)

Az eljárás nyelve: német

Felek

Felperes: Berliner Institut für Vergleichende Sozialforschung eV (Berlin, Németország) (képviselő: L. Bechtel ügyvéd)

Alperes: az Európai Közösségek Bizottsága

Az ügy tárgya

A Bizottság által a JAI/DAP/2000/338-C., a JAI/2001/DAP/161/C., a JAI/2002/DAP/094-W. és a JAI/2003/DAP/080-W. számú szerződések keretében kibocsátott 3240905385., 3240905379., 3240905378. és 3240905393. számú terhelési értesítések végrehajtásának felfüggesztésére irányuló kérelem.

A végzés rendelkező része

- 1) A kérelem elfogadhatatlan.
- 2) A felperes maga viseli saját költségeit.

2007. július 24-én benyújtott kereset – Dimos Peramatos kontra az Európai Közösségek Bizottsága

(T-312/07. sz. ügy)

(2007/C 283/53)

Az eljárás nyelve: görög

Felek

Felperes: Dimos Peramatos (Perama, Görögország) (képviselők: G. Gerapetridis és P. Petropoulos ügyvédek)

Alperes: az Európai Közösségek Bizottsága

Kereseti kérelmek

- Az Elsőfokú Bíróság semmisítse meg a megtámadott határozatot akként, hogy a felperesnek a LIFE97/ENV/GR/000380 programban kifizetett összeg visszafizetésére irányuló kötelezettsége megszűnik, illetve másodsorban módosítsa a megtámadott határozatot akként, hogy a felperes 93 795,32 eurót köteles fizetni, ami a meg nem téríthető költségek Bizottság által is elismert számviteli kimutatásából adódik;
- az Elsőfokú Bíróság kötelezze az Európai Közösségek Bizottságát a felperesnél felmerült költségek, így különösen az ügyvédi díjak viselésére.

Jogalapok és fontosabb érvek

A kereset célja a 3240504536. sz. terhelési értesítésről szóló, a Dimos Peramatos-t (peramai helyi önkormányzat) a C(97)1997/29 végleges bizottsági határozattal e helyi önkormányzatnak nyújtott támogatás keretében fizetett pénzbeli hozzájárulás visszafizetésére kötelező 2005. december 7-i, a felperes részére bírósági végrehajtó útján 2007. május 17-én kézbesített bizottsági határozat megsemmisítése.

A felperes ténybeli tévedésre és a bizottsági határozat téves értelmezésére hivatkozik. Úgy véli, hogy csak a fák elültetésére volt köteles, gondozásukra semmi esetre sem, így a fák esetleges elpusztulása semmiképpen nem róható a helyi önkormányzat terhére. Úgy véli, hogy jogi kötelezettsége a beruházás befejezésével véget ért, így a visszakövetelés kizárt, kivéve ha a benyújtott bizonylatok nem felelnek meg a határozatban írt elfogadhatósági feltételeknek.

A felperes azt is állítja, hogy a megtámadott határozat sérti a közösségi intézményeket terhelő indokolási kötelezettség és a bizalomvédelem elvét.

2007. szeptember 7-én benyújtott kereset – FMC Chemical és társai kontra Bizottság

(T-350/07. sz. ügy)

(2007/C 283/54)

Az eljárás nyelve: angol

Felek

Felperesek: FMC Chemical SPRL (Brüsszel, Belgium), Arysta Lifesciences SAS (Nogueres, Franciaország), Belchim Crop Protection NV (Londerzeel, Belgium), FMC Foret SA (Barcelona, Spanyolország), F&N Agro Slovensko s.r.o. (Pozsony, Szlovákia), F&N Agro Česká republika s.r.o. (Prága, Cseh Köztársaság), F&N Agro Polska (Varsó, Lengyelország), FMC Corp. (Philadelphia, Egyesült Államok) (képviselők: K. Van Maldegem és C. Mereu ügyvédek)

Alperes: az Európai Közösségek Bizottsága

Kereseti kérelmek

A felperesek azt kérik, hogy az Elsőfokú Bíróság

- semmisítse meg a 2007/416/EK bizottsági határozatot;
- nyilvánítsa az 1490/2002/EK bizottsági rendelet 20. cikkét jogellenesnek, valamint a felperesek és az általuk benyújtott karbofurán-dossziék felülvizsgálata tekintetében alkalmazhatatlannak;
- kötelezze az alperest a költségek viselésére.

Jogalapok és fontosabb érvek

A felperesek által felhozott jogalapok és fontosabb érvek megegyeznek a T-326/07. sz., *Cheminova és társai kontra Bizottság* ügyben előadottakkal, illetve azokhoz hasonlóak.